

English

Recommended for use in all rooms in the home except kitchen and high humidity areas.

Do not apply the stickers to sensitive surfaces! Sensitive surfaces, such as wallpaper, can be damaged when the sticker is removed.

Deutsch

Für die Verwendung in allen Räumen außer in Küche und Feuchträumen geeignet.

Nicht auf empfindliche Oberflächen wie Tapete kleben! Sie können beim Entfernen der Dekoration beschädigt werden.

Français

Peut s'utiliser dans toutes les pièces de la maison, à l'exception de la cuisine et des pièces très humides. Ne pas fixer les décors adhésives sur des surfaces telles que le papier peint ; vous risquez de l'abîmer lorsque vous retirez la déco.

Nederlands

Aanbevolen voor alle ruimtes in huis behalve de keuken en vochtige ruimtes.

Gevoelige ondergronden, zoals behang, kunnen beschadigen als de sticker wordt verwijderd. Bevestig de sticker daarom nooit op een ondergrond waar je zuinig op bent.

Dansk

Anbefales til alle rum i hjemmet undtagen køkken og vådrum.

Sæt ikke vægdekoration på skrøbelige overflader som f.eks. tapet! Tapetet kan gå i stykker, når dekorationen fjernes.

Íslenska

Hentar öllum rýmum heimilisins, nema eldhúsins og þar sem er mikill raki. Ekkj setja límmiðana á viðkvæma staði! Yfirborð á slíkum stöðum, t.d. á veggfóðri, gæti skemmt þegar miðarnir eru fjarlægðir.

Norsk

Anbefalt for bruk i alle rom i hjemmet unntatt kjøkken og våtrom.

Ikke bruk selvklebende dekorasjoner på sensitive overflater. Sensitive overflater som tapet kan skades når dekorasjonen fjernes senere.

Suomi

Voidaan käyttää kodin kaikissa tiloissa keittiotä ja kosteita tiloja lukuun ottamatta.

Älä liimaa tarroja herkille pinnoille! Herkät pinnat, esim. tapetti, voivat vauroitua, kun tarra poistetaan.

Svenska

Rekommenderas för alla rum i hemmet utom kök och våtrummen.

Ömtäliga underlag, som t.ex. tapeter, kan skadas när dekalen tas bort. Fäst därför aldrig dekalen på underlag du är rädd om.

Český

Doporučujeme do všech místností kromě kuchyně a prostor s vysokou vlhkostí. Nenalepujte na citlivé povrchy jako jsou tapety, protože se při odstranování nálepky mohly poničit.

Español

Recomendado para usar en todas las habitaciones de la casa excepto la cocina y zona de alta humedad.

No aplicar los adornos adhesivos en superficies delicadas como el papel pintado que se pueden dañar al retirarlos.

Italiano

Adatto a tutte le stanze della casa tranne la cucina e gli ambienti umidi.

Non applicare gli adesivi su superfici delicate, come la carta da parati, che si possono danneggiare quando li stacchi.

Magyar

A konyha és más, magas páratartalmú helyiségek kivételével a lakás minden szobájában használható.

A matricát ne ragasd az érékeny felületekre! Az érékeny felületek, mint pl. tapéta, károsodhatnak a matrica eltávolításakor.

Polski

Produkt zalecaný do užívania we wszystkich pomieszczeniach w domu poza kuchnią i pomieszczeniami o wysokiej wilgotności.

Nie stosować naklejek na delikatnych powierzchniach! Delikatne powierzchnie, takie jak tapeta, mogą ulec uszkodzeniu podczas zdjmowania naklejki.

Eesti

Sobib kasutada igas ruumis, välja arvatud köögis ja seal, kus on väga niiske.

Ära kinnita kleebiseid õrnade pindade külge. Sellised pinnad, nt tapeet, võivad kleebise eemaldamisel kahjustada saada.

Latviešu

Ieteicams lietot visās telpās, izņemot virtuves un telpās ar augstu mitruma līmeni. Nelīmējiet uzlīmes uz trauslām virsmām! Trauslas virsmas, piemēram, tapetes, var saplīst, kad uzlīmes tiek nonemtas.

Lietuvių

Rekomenduojama naudoti visuose kambariuose, išskyrus virtuvę ir itin drėgnas vietas.

Neklijuoti lipdukų ant lengvai pažedžiamų paviršių, pavyzdžiui, tapetų. Nuimant lipduką tokius paviršius galite sugadinti.

Portugues

Recomendado para todas as divisões, com exceção de áreas com muita humidade como a cozinha.

Não aplique as decorações de parede autocolantes em superfícies delicadas! As superfícies delicadas, como por exemplo o papel de parede, podem ficar danificadas quando o autocolante for removido.

Română

Recomandat pentru folosire în toate încăperile casei, mai puțin în bucătărie și zonele cu umiditate mare.

Nu pună banda adezivă pe suprafețe sensibile! Astfel de suprafețe, precum tapetul, pot fi degradate atunci când o îndepărtezi.

Slovensky

Používať vo všetkých miestnostiach domácnosti okrem kuchyne a priestorov s vysokou vlhkostou.

Nikdy nelepte nálepky na citlivé povrchy! Citlivé povrchy, ako napríklad tapeta, sa môžu pri snímaní nálepky poškodiť.

Bългарски

Препоръчва се за употреба във всички стаи с изключение на помещения с висока влажност.

Не поставяйте стикерите на деликатни повърхности! Деликатни повърхности, като например тапети, могат да бъдат повредени при отлепяването им.

Hrvatski

Za upotrebu u svim prostorijama u domu, osim u kuhinji i prostorijama s visokom vlagom.

Ne lijepite naljepnice na osjetljive površine! Skidanjem naljepnice možete oštetiti osjetljive površine, poput zidnih tapeta.

Ελληνικά

Συνιστάται η χρήση σε όλα τα δωμάτια του σπιτιού, εκτός από την κουζίνα και τις περιοχές με μεγάλη υγρασία.

Μην τοποθετείτε τα αυτοκόλλητα επάνω σε ευαίσθητες επιφάνειες! Οι ευαίσθητες επιφάνειες όπως οι ταπετσαρίες μπορεύ να φθαρούν, όταν το αυτοκόλλητο αφαιρείται.

Türkçe

Nemli alanlar ve mutfak hariç tüm odalarda kullanılabilir. Yapışkanlı dekorasyonları hassas yüzeylere uygulamayınız! Duvar kağıdı gibi hassas yüzeylerde, yapışkan kaldırıldığında yüzeye zarar verebilir.

помещениях, кроме кухни и помещений с высокой влажностью.

Не приклеивайте наклейки на поверхности, которые легко повредить, если вы решите удалить наклейку, например на обои.

Українська

Можна використовувати в усіх кімнатах будинку за винятком кухні та надто вологих приміщень.

Не прикрепляйте налипки до поверхонь, які можна легко пошкодити! Знаймаючи налипки, такі поверхні, наприклад, стінні шпалери, можна пошкодити.

Srpski

Preporučuje se za upotrebu u svim prostorijama kuće, osim u kuhinji i prostorijama s visokom vlagom.

Ne lepi naletnice na osjetljive površine! Osetljive površine, kao što su tapete mogu se osetiti prilikom skidanja nalepnica.

Slovenščina

Priporočljivo za uporabo v vseh sobah svojega doma, razen v kuhinji in v zelo vlažnih prostorih.

Nalepk ne lepi na občutljive površine! Občutljive površine, kot so tapete, se lahko poškodujejo pri odstranjevanju nalepk.

Arabic

يُنصح به للاستعمال في كل الغرف في المنزل ماعدا المطبخ والمناطق العالية الرطوبة.

لا تضع الملصقات على الأسطح الحساسة فالألسنج الحساسة مثل ورق الحدائق، قد تتضرر عند نزع الملصق عنها.